

# Kurier SOŁECKI



Miesięcznik Stowarzyszenia Sołtysów Gminy Kobylnica • Maj 2010 • Nr 3(68) • Rok X • Egz. bezpł.



**W numerze:**

**Strażackie święto**

**Wiosenny marsz z kijkami**

**Obciach w Kobylnicy**

**Festiwal Piosenki i Tańca w Kwakowie**

**Sport w Gminie**

Strażacy ochotnicy z 6 jednostek z Gminy Kobylnica z okazji swojego święta spotkali się 8 maja podczas uroczystej odprawy na boisku sportowym w Lubuniu. Wójt Leszek Kuliński jednocześnie szef Zarządu Gminnego Związku OSP w Gminie Kobylnica w okolicznościowym wystąpieniu podziękował druhom za zaangażowanie w akcjach ratowniczych i udział w życiu społecznym Gminy.

# Rada Gminy uchwaliła

27 kwietnia

Porządek sesji:

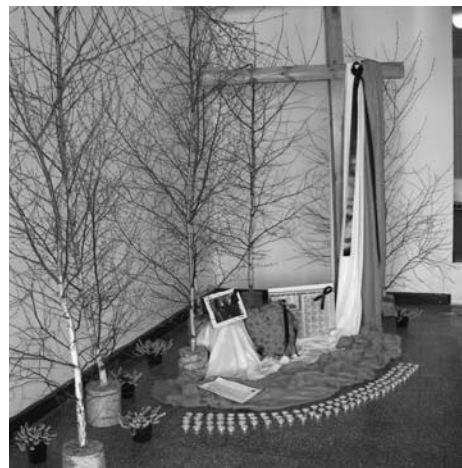
1. Otwarcie XLII sesji Rady Gminy – stwierdzenie kworum.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu Nr XLI/2010 z sesji Rady Gminy z dnia 16 marca 2010 roku.
4. Informacja Przewodniczącego Rady Gminy o działaniach podjętych w okresie międzysesyjnym.
5. Sprawozdanie z działalności Wójta Gminy w okresie międzysesyjnym.
6. Informacja z realizacji Strategii Rozwoju Społeczno-Gospodarczego Gminy Kobylnica – raport z przebiegu realizacji celów i kierunków działania.
7. Rozpatrzenie projektów uchwał Rady Gminy w sprawie:
  - rozpatrzenia sprawozdania z wykonania budżetu Gminy Kobylnica za 2009 rok,
  - absolutorium dla Wójta Gminy Kobylnica,
  - zatwierdzenia bilansu instytucji kultury za 2009 rok,
  - udzielenia pomocy finansowej Gminie Miejskiej Słupsk na dofinansowanie zadań dla Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Słupsku,
  - o zmianie uchwały w sprawie budżetu Gminy Kobylnica na 2010 r., oraz o zmianie w budżecie Gminy Kobylnica na 2010 rok,
  - wprowadzenia Regulaminu Organizacyjnego Straży Gminnej w Kobylnicy,
  - przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Bolesławice dla części działek nr 44/1, 45/1 obręb Bolesławice,
  - uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części działki nr 6/6 obr. Zajączkowo,
  - uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego na działce nr 245/ obręb Kończewo w gminie Kobylnica,
  - uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Kwakowo.
8. Informacja z prac stałych komisji Rady Gminy.
9. Wolne wnioski i zapytania.
10. Zakończenie XLII sesji Rady Gminy Kobylnica.

## Tragedia w Smoleńsku

Mieszkańcy Bolesławic modlitwą i mszą uczcili pamięć 96 ofiar katastrofy lotniczej pod Smoleńskiem. Palące się świece, złamane brzozy i serce z czerwonych róż z czarną wstęgą to pokłon ofiarom tragedii. To największa tragedia w historii naszego kraju. Dlatego tak ciężko pogodzić się z myślą, że tak wielu znamienitych obywateli odeszło do wieczności.

„Nie umiera ten, kto żyje w sercach i pamięci innych Nie rozumiemy przesłania, tego co Bóg chciał nam pokazać zabierając ich tam, do siebie. Tam gdzie podobno jest lepiej... Ale gdzie byłoby im lepiej jak nie tu, wśród bliskich?

Urszula Dudek



## Tragiczna katastrofa

Potworna pustka zagościła w sercach Polaków po tragedii w Smoleńsku. Kraj pogryzł się w dziewięciodniowej żałobie, łączącej cały naród w bólu. W Zespole Szkół Samorządowych w Sycewicach odbyła się uroczystość uczczenia pamięci ofiar tego tragicznego wypadku Goszczący uczniowie z Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Technicznych w Słupsku pod opieką pani Liliany Lipnickiej zaprezentowali program artystyczny upamiętniający dramat pod Smoleńskiem i zbrodnię katyńską. Widownia z niezwykłym przejęciem i wzruszeniem

przyjęła występ uczniów ze Słupska. Niejedna osoba miała łzy w oczach. W tych dniach jakże aktualnie brzmią słowa poety śp. ks. Jana Twardowskiego: „Spieszmy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą”. Wśród zaproszonych gości byli: Barbara Aziukiewicz, córka oficera zamordowanego w Katyniu Kazimierza Wojcieszczaka, dyrektor Gminnego Zespołu Ekonomiczno-Administracyjno-Gospodarczego Szkół Witold Stech, przedstawiciel Posterunku Policji w Kobylnicy mł. asp. Michał Żytkowski.

JB



„KURIER SOŁECKI” Miesięcznik Stowarzyszenia Sołtysów Gminy Kobylnica. Kolegium redakcyjne: **Zbigniew Podolak, Halina Święch, Mariola Kasprzak, Tadeusz Gawlik, Tomasz Włodkowski**. Redaktor wydania: **Tomasz Włodkowski**. Adres redakcji: Urząd Gminy, ul. Główna 20, 76 -251 Kobylnica, tel./fax. (059) 842 90 70 do 72. E-mail: [kuriersolecki@kobylnica.pl](mailto:kuriersolecki@kobylnica.pl). Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i listów, zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów w tekstach. Druk: Zakład Poligraficzny „GRAWIPOL” w Słupsku, ul. Poznańska 42, tel. (059) 848 54 30, fax. (059) 842 65 56, e-mail: [grawipol@grawipol.pl](mailto:grawipol@grawipol.pl)

# INFORMACJA

## WÓJTA GMINY KOBYLNICA

### z dnia 6 maja 2010 roku.

Na podst. art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 27 września 1990 r. o wyborze Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej (tj. Dz. U. 2010, Nr 72, poz. 467) podaje się do publicznej wiadomości informację o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej zarządzonych na dzień 20 czerwca 2010 roku.

Nr obwodu głosowania	Granice obwodu głosowania	Siedziba Obwodowej Komisji Wyborczej
1	Bzowo, Rozłęka, Kczewo, Słonowice, Dobrzęcino Wrząca, Ściegnica, Słonowiczki, Ciechomicze.	Wiejski Dom Kultury we Wrzącej/ lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych/
2	Kobylnica	Szkoła Podstawowa w Kobylnicy/ lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych /
3	Runowo Sławieńskie, Reblino, Reblinko, Zębowo, Komorzyn, Sycevice, Miedzno.	Szkoła Podstawowa w Sycewicach
4	Kwakowo, Lubuń, Komiłowo, Żelkówko, Żelki, Żelkowiec, Kruszyna, Płaszewo, Lulemino, Luleminko, Maszkowo	Szkoła Podstawowa w Kwakowie
5	Zagórki, Zbyszewo, Kuleszewo, Giełdoń, Kończewo, Sierakowo Słupskie.	Szkoła Podstawowa w Kończewie
6	Bolesławice, Widzino, Łosino Zajączkowo.	Gimnazjum w Kobylnicy/ lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych /

## Wybory Prezydenta RP 2010

**Osoby, które chcą 20 czerwca 2010r. głosować w wyborach prezydenta RP w jednym z lokali wyborczych na terenie gminy Kobylnica, a nie posiadają w gminie zameldowania lub przebywają w niej z zameldowaniem czasowym, nie są z urzędu umieszczani w spisach wyborców.**

Mogą być w nich ujęci, jeżeli do 10 czerwca 2010r. złożą w Urzędzie Gminy Kobylnica stosowny wniosek. Z kolei wyborcy niepełnosprawni będą dopisywani do spisów wyborców w wybranym przez siebie obwodzie, przystosowanym do potrzeb osób niepełnosprawnych. Oni jednak także muszą złożyć odpowiedni wniosek do dnia 15 czerwca 2010r. Wnioski, o których mowa wyżej należy składać w pokoju nr 2 w Referacie Spraw Obywatelskich, Edukacji Społecznej i Promocji Gminy w godzinach pracy Urzędu tj. od poniedziałku do piątku w godz. 7.30 - 15.30. Dodatkowo informujemy, że lokale przystosowane do potrzeb wyborców niepełnosprawnych znajdują się w następujących obwodach:

- Obwód nr 1 - Wiejski Dom Kultury we Wrzącej,

- Obwód nr 2 - Szkoła Podstawowa w Kobylnicy,

- Obwód nr 6 - Gimnazjum w Kobylnicy.  
Natomiast wyborcy zmieniający miejsce pobytu przed dniem wyborów, mogą do 18 czerwca 2010r. (włącznie) otrzymać zaświadczenie o prawie do głosowania. Zaświadczenie **odbiera się osobiście** w Referacie Spraw Obywatelskich, Edukacji Społecznej i Promocji Gminy, pokój nr 2 lub przez upoważnioną pisemnie osobę. Powyższe upoważnienie powinno zawierać dane wyborcy wraz z numerem ewidencyjnym PESEL.

W przypadku przeprowadzenia ponownego głosowania, wyborca zmieniający miejsce pobytu po dniu pierwszego głosowania może otrzymać zaświadczenie o prawie do głosowania w dniu ponownego głosowania do 2 lipca 2010r. (włącznie). W przypadku utraty zaświadczenia o prawie do głosowania, niezależnie od przyczyny, nie będzie możliwe otrzymanie kolejnego zaświadczenia, ani wzięcia udziału w głosowaniu. Przepisy ustawy z dnia 27 września 1990r. o wyborze Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej umożliwiają ustanowienie pełnomocnika, który w imieniu wyborcy odda głos w wyborach.

Szczegółowe zasady w sprawie sporządzenia aktu pełnomocnictwa do głosowania w wyborach Prezydenta RP określa rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 21 kwietnia 2010r. ( Dz. U. Nr 66, poz. 426). Prawo do ustanowienia pełnomocnika do głosowania mają m.in.:

- wyborcy posiadający orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stanie niepełnosprawności,
- wyborcy, którzy najpóźniej w dniu głosowania ukończą 75 lat,

Pełnomocnikiem może być osoba wpisana do rejestru wyborców w tej samej gminie, co udzielający pełnomocnictwa do głosowania lub posiadająca zaświadczenie o prawie do głosowania. Wniosek do Wójta Gminy Kobylnica o sporządzenie aktu pełnomocnictwa wyborca składa najpóźniej do 10 czerwca 2010r. w przypadku pierwszego głosowania oraz do 24 czerwca 2010r. w przypadku ponownego głosowania. Wszelkich informacji dotyczących w/w spraw udziela Referat Spraw Obywatelskich, Edukacji Społecznej i Promocji Gminy pokój nr 2 Urzędu Gminy Kobylnica i pod nr telefonu (059) 8429070 wew. 50.

# Oskary Sportowe Gminess

23 września 2009 r. do Urzędu Gminy w Kobylnicy wpłynęło pismo zapraszające naszą gminę do udziału w Konkursie Oskary Sportowe Gminess. Zostało ono skierowane do gminnego koordynatora sportu, który po zapoznaniu się z warunkami udziału w Konkursie i regulaminem, podjął działania w celu wyboru spośród 20 kategorii konkursowych, tych w których Gmina Kobylnica mogłaby być reprezentowana. Pierwsza kategoria była „pewniakiem” – „Rekreacyjne wydarzenie”. Ponieważ z inicjatywy Wójta Gminy Kobylnica, Pana Leszka Kulińskiego, zorganizowana została na terenie gminy impreza o dużym zasięgu, z udziałem ponad 300 osób, wybór nie był trudny. „Jesienne spacerowanie – Nordic Walking” okazało się strzałem w 10. Było odpowiedzią na oczekiwania mieszkańców gminy, miasta Słupska i okolicznych miejscowości. Przybyli licznie całkiem młodzi jak i nieco starsi (Uniwersytet Trzeciego Wieku), przy pięknej pogodzie spacerowali w urozmaiconym terenie (pierwszych 50 uczestników z kijkami ufundowanymi przez Wójta), a na umownej mecie brali udział w konkursach, grach i zabawach. Większość z nich zaraz po ukończeniu marszu pytała kiedy następne spotkanie. Kolejna kategoria wymagała nieco więcej pracy. Ponieważ wybrana została „Fotografia sportowa, turystyczna i rekreacyjna”, należało przejrzeć setki zdjęć i wybrać te najciekawsze. W konkursie mogło wziąć tylko 20 zdjęć więc trzeba było wybrać najlepsze z najlepszych. Do obu kategorii należało sporządzić również krótki opis w formacie tekstowym (PDF). Pierwsza z kategorii została opisana w postaci prezentacji Power Point, druga w postaci zdjęć w formacie JPG. W dalszej kolejności należało tylko zarejestrować się na stronie Gminess'a, co nastąpiło 3 grudnia 2009 r. i przelać opłatę za udział. Po zaksięgowaniu przelewu nastąpiła aktywacja konta i można było zamieścić przygotowane materiały na stronie konkursowej. 14 stycznia drogą elektroniczną zostało potwierdzone przez organizatorów Konkursu otrzymanie materiałów zgłoszeniowych.

Pozostało tylko czekać na wyniki. W pierwszym etapie, 10 marca zostały ogłoszone nominacje w poszczególnych kategoriach. Ku naszej radości zostaliśmy nominowani w obu. Po niecałych 3 tygodniach, 30 marca opublikowano na stronie Gminess'a listę zwycięzców. I znów znalazły się na niej nasze oba projekty. W poprzedniej edycji laureaci byli zapraszani do udziału w komisji konkursowej na kolejną edycję. Prawdopodobnie będzie tak i tym razem – Wójt Gminy Kobylnica lub osoba przez niego wytypowana weźmie udział w ocenie prac III edycji.

Paulina Awieruszko

## Jednogłośnie absolutorium dla wójta

**Radni Gminy Kobylnica docenili pracę wójta Leszka Kulińskiego. Za pracę na rzecz Gminy udzielili mu jednogłośnie absolutorium.**

Podczas sesji Rady Gminy Kobylnica, która odbyła się 27 kwietnia, wszyscy obecni radni jednogłośnie wyrazili swoje poparcie dla wójta Leszka Kulińskiego, udzielając mu absolutorium za realizację budżetu gminy w 2009 roku. Przed podjęciem uchwały Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Krzysztof Czarniecki przedstawił opinie komisji rewizyjnej oraz Regionalnej Izby Obrachunkowej uznające działania podej-

mwane przez wójta w celu wykonania ustaleń budżetowych za prawidłowe i gospodarne. Jest to już dwunaste absolutorium w dotychczasowej kadencji wójta Jak stwierdził wójt, miniony rok upłynął na wyężonej pracy na rzecz naszej Gminy. Udało się zrealizować najważniejsze zaplanowane inwestycje, a wszystko dzięki dobrej współpracy samorządowców i mieszkańców. Podkreślił także, że absolutorium to zaszczyt i wyzwanie na kolejną kadencję. Wójt nie ukrywa, że będzie ubiegał się o reelekcję.

TW

## Szansa na rozwój

**W Kobylnicy odbyła się uroczystość przekazania do użytku kolejnego już zadania „Projektu gospodarki wodno-ściekowej w rejonie Słupska”, realizowanego na terenie tej gminy. Wzięli w niej udział przedstawiciele Ministerstwa Środowiska, Pomorskiego Urzędu Marszałkowskiego, władz samorządowych powiatu, miasta i okolicznych gmin.**

Rolę gospodarza pełnił Leszek Kuliński, Wójt Gminy Kobylnica, który przywitał gości i podziękował za pomoc w realizacji inwestycji. - *Nie byłoby nas tutaj z takiej okazji, gdyby nie wkład pracy wielu ludzi – począwszy od osób służących nam pomocą w najtrudniejszych nawet chwilach zwątpienia w powodzenie tego przedsięwzięcia, a skończywszy na projektantach i wykonawcach. Wszystkim należą się wyrazy uznania – mówił Wójt Kuliński. Krótką charakterystykę wykonanych prac przedstawił Andrzej Wójtowicz, Prezes Spółki Wodociągi Słupsk. I on skorzystał z okazji by podziękować samorządom miasta Słupska, gmin Słupsk i Kobylnica za współpracę w realizacji programu. - *Inwestycja, w której 70 procent środków finansowych pochodzi z funduszy europejskich, była bardzo potrzebna i w znaczący sposób przyczyniła się do poprawy warunków życia mieszkańców. Tworzy także możliwości rozwoju tej części powiatu, przede wszystkim pod względem gospodarczym i turystycznym –**



powiedział Sławomir Ziemianowicz, Starosta Słupski. Przedstawicielka ministra środowiska, Grażyna Hadjiraftis zwróciła uwagę na udział własny samorządów. - *Pieniądze przeznaczane przez samorządy na tę inwestycję są naprawdę dobrze zainwestowane. 30 procent nie jest małym wkładem, jeżeli się zważy na wielkość dochodów gminnych. Warto również pamiętać, że ten program jest jednym z największych, jakie ministerstwo realizuje w kraju – podkreśliła radczyni Departamentu Instrumentów Finansowych Ministerstwa Środowiska. Odczytała list gratulacyjny od Ministra Stanisława Gawłowskiego, adresowany do Prezydenta Słupska, Wójta Gminy Kobylnica i Prezesa Spółki Wodociągi Słupsk. Odświeżona została pamiątkowa tablica informacyjna na głazie stojącym przy skrzyżowaniu dróg wiodących ze Słupska do Miastka i Kępic. Poświęcenia obelisku dokonał ks. Stanisław Popławski, proboszcz parafii w Kwakowie.*

Ryszard Hetnarowicz

## Nowa nawierzchnia



Zakończył się remont ulicy Głównej w Kobylnicy. W ramach prac, prowadzonych na zlecenie Rejonu Słupskiego Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, drogowcy usunęli starą warstwę ścieralną układając w jej miejsce nowy dywanik bitumiczny. Ułożone zostały też na nowo kratki ściekowe i studnie rewizyjne. Koszt całego przedsięwzięcia wyniósł około jednego miliona złotych. Niebawem zakończą się prace drogowe prowadzone przy wiadukcie nad obwodnicą słupską w Łosinie. Ich zakończenie przywróci płynny ruch kołowy ze Słupska w kierunku Miastka.

TW

## Prewencja ale inaczej



30 kwietnia w słupskiej Hali „Gryfia” po raz kolejny odbył się turniej z zakresu bezpieczeństwa publicznego pod nazwą „Prewencja ale inaczej”. Celem imprezy było nauczenie dzieci i młodzieży właściwych zachowań w sytuacji dla nich trudnych i niebezpiecznych. Policjanci Zespołu Prewencji Kryminalnej Słupskiej Komendy Miejskiej opracowali test wiedzy dla uczniów klas I szkół gimnazjalnych z zakresu pracy policji, patologii społecznych oraz występujących zagrożeń w ruchu drogowym. Odpowiedzi wskazywały co należy zrobić, aby nie stać się ofiarą przestępstwa. Oprócz części teoretycznej realizowanej przez policjantów odbyły się występy zespołów tanecznych i teatralnych. Jury zwracało uwagę również na doping jaki każda ze szkół przygotowała swoim reprezentantom sportowym. W turnieju naszą szkołę reprezentowali uczniowie: Aleksandra Dybowska, Martyna Jaroszewicz, Maja Stankiewicz, Kinga Tywoniuk, Aleksandra Półtorak, Dawid Zajkowski, Kamil Wąsik, Dominik Siwiec, Mariusz Dołżycki, Michał Szepielewicz. Drużynę przygotował pan Eugeniusz Krassowski. Szkolnym koordynatorem przygotowań została Marzena Pietruk-Żytkowska. Opiekę nad uczniami dopingującymi sprawowały Beata Holewa i Elżbieta Jonhson-Kordek. Ostatecznie drużyna z Sycewic zajęła V miejsce i w nagrodę otrzymała puchar Wójta Gminy Kobylnica, rakiety do tenisa stołowego oraz dyplom uznania. W tym roku na „Gryfi” było niezwykle kolorowo i głośno, a to za sprawą kibicującej młodzieży z Sycewic, która za swój doping zdobyła I miejsce i nagrodę książkową. Za zaangażowanie i wkład pracy, jaką wykonali uczniowie na rzecz prewencji, zaproszono ich do restauracji McDonald.

Jarek Biskupski

## Literacka majówka

W gminnych bibliotekach naszej Gminy odbyły się spotkania autorskie ze znanymi postaciami ze świata kultury. 18 maja w Kwakowie w miejscowej bibliotece czytelnicy mieli okazję spotkać się z Martą Fox - poetką, autorką popularnych powieści dla młodzieży i tak zwanych dorosłych. Jej najbardziej znane tytuły to: Magda., Wielkie ciężarówki wyjeżdżają z morza, Niebo z widokiem na niebo, Pierwsza miłość, Chcę być chłopcem jak mój ojciec, Święta Rito od Rzeczy

## Spotkanie z bibliotekarzami

Po raz kolejny w kraju obchodzony jest ósmego maja Dzień Bibliotekarza. Inauguruje on początek obchodzonego „Tygodnia Bibliotek”. Hasło wiodące w tym roku brzmi: **SŁOWA, DŹWIĘKI, OBRAZY**. Podkreśla ono, że współczesna biblioteka nie jest już tylko zbiorem książek czy czasopism, ale staje się multimedialną książnicą, gdzie czytelnik angażuje swój wzrok i słuch. Z tej okazji 8 maja do Biblioteki Gminnej w Kobylnicy zostali zaproszeni byli i obecni bibliotekarze z naszej Gminy.

Przy kawie i słodkim poczęstunku spotkali się z Wójtem Leszkiem Kulińskim, Dyrektorem GOK Zbigniewem Podolakiem byli i obecni bibliotekarze z naszej Gminy. Spotkanie, w którym udział wzięły także Urszula Chojnowska - wieloletnia opiekunka gminnych bibliotek z ramienia Biblioteki Miejskiej w Słupsku i obecna - Barbara Kozera, było okazją nie tylko do wspomnień, ale także możliwością zaprezentowania bogatej



oferty kulturalno-edukacyjnej promującej czytelnictwo i działalność naszych bibliotek. Nie zabrakło też części artystycznej w której Grzegorz Górfacz z kabaretu DKD, Justyna Oniszczuk i Iza Trejda zaprezentowali swoje umiejętności wokalne i recytatorskie. Swoje wiersze recytowała również Bożena Łazorczyk. Panie bibliotekarki w podziękę za swoją pracę otrzymały od wójta i dyrektora piękne kwiaty. Spotkanie, które doskonale zorganizowała Barbara Jęchorek (od niedawna prowadząca bibliotekę gminną w Kobylnicy po odejściu Lucyny Klatki na zasłużoną emeryturę), było jej pierwszą inicjatywą na nowym miejscu pracy.

TW

## Kapliczka w Widzinie

**W Widzinie została wyremontowana popadająca w ruinę wioskowa kapliczka. Jej remontu podjął się Tomasz Ślusarczyk. Inicjatywa remontu wyszła od mieszkańców wioski.**

Odnowiona kapliczka stoi w centrum wsi przy ulicy Głównej. Wewnątrz, za oszklonymi okienkami wśród kwiatów figurka Matki Boskiej. Nowy dach dodaje kaplicy powagi i dostojności. W śnieżnobiałym cokole wmurowana tablica z 10 września 1946 r. upamiętniająca ówczesnych fundatorów Stanisława Nieznalskiego i Józefa Lipiejki w podziękę za odzyskane Ziemie Zachodnie. Obok ławki, duża donica na kwiaty. Teren wokół kaplicy wyłożony polbrukiem i ogrodzony. Remont kapliczki był możliwy dzięki zbiorce pieniędzy wśród mieszkańców. Polbruk, подарowany przez firmę „Frages” z Widzina, która również ufundowała donicę, ułożyli Michał Lesiak i Artur Nieznalski. Miejscowe Kółko Rolnicze podarowało siatkę

ogrodzeniową, a bramkę i ławki wykonał Tadeusz Szajner. Ogrodzenie postawił Edward Czarnuch. Pomocy nie odmówiła też firma „Cerber” z Widzina ofiarując deseczki do ławek oraz Jarosław Piątek, który dostarczył niezbędny przy remoncie piasek. Nad sprawnym przebiegiem remontu czuwały Elżbieta Czarnuch i Danuta Płodzień..

TW



Niemożliwych, Paulina w orbicie kotów, Kaśka Podrywaczka, Karolina, rozmiar XL. Najnowsza powieść: Kobieta zaklęta w kamień. 19 maja na Sali „Forum” w Kobylnicy z młodą publicznością spotkała się Małgorzata Niemen. Mimo, że Pani Małgorzata skończyła 50 lat, wciąż jest najbardziej znaną polską modelką. Chociaż jej mąż Czesław Niemen zmarł cztery lata temu, wciąż jest jego żoną. Ale uczy się żyć bez niego. Cieszy się, że ma fantastyczne wnuki, fajnego zięcia, mądre córki. Docenia każdą chwilę radości. Zamierza w tym roku chce wydać felietony męża, które przez dziesięć lat pisał do

muzycznego miesięcznika „Tylko Rock”. Z kolei 20 maja w Wiejskim Domu Kultury we Wrzącej na spotkanie ze znaną pisarką, autorką wierszy i opowiadań dla dzieci i młodzieży Wandą Chotomską przyszedli oprócz dzieci i młodzieży również dorośli. Młodzież i dzieci z Płaszewa miały okazję zapoznać się 21 maja z twórczością słupskiej pisarki Jolanty Nitkowskiej Węglarz. Jej najnowszy zbiór legend, dotyczących miejscowości z naszej Gminy, „Królestwo zaczarowanych opowieści” został wydany przez Gminę Kobylnica.

TW

# WIOSENNY MARSZ Z KIJKAMI



W sobotę 15 maja około 250 osób – dzieci, młodzieży i dorosłych zebrało się na placu zabaw w Łosinie aby wziąć udział po raz kolejny w marszu z kijkami – Nordic Walking. Dla osób bez kijków organizatorzy zaproponowali rekreacyjny marsz na orientację. Dla uczestników przewidziano dwie trasy – 4 i 7 kilometrową. Wśród zawodników, którzy ukończyli trasę rozlosowano 15 par kijków oraz sprzęt sportowy. Na wszystkich czekał gorący, obfity bufet.



Nordic Walking podbija serca Polaków. Coraz więcej osób chwyta za kije i maszeruje po miastach, parkach, łąkach, toteż organizatorzy spodziewali się na starcie ponad 450 osób (tyle się zapisało). Niestety pogoda popsowała frekwencję. Początkowo poranna aura mogła zaniepokoić



ić wszystkich, którzy planowali wziąć udział w tym wydarzeniu. Padał deszcz i wszystkie znaki na niebie zapowiadały, że marsz prze-

biegać będzie w nieprzyjemnej, mokrej atmosferze. Jednak w trakcie rejestracji uczestników i później pogoda okazała się nieco łaskawsza i marsz, w którym udział wzięły grupy uczniowskie z Gminy Kobylnica i Ustki oraz młodzież



i dorośli z Kępic, Lęborka, Słupska i Kobylnicy, odbywał się już w miarę przyjaznej aurze.



Wcześniej wszyscy startujący otrzymali mapki z zaznaczoną trasą i pamiątkową pieczątką oraz przeszli krótki instruktaż i rozgrzewkę pod okiem międzynarodowego trenera Nordic Walking Zenona Bartosia. Na trasie dostrzec można było między innymi Wójta Gminy Kobylnica Leszka Kulińskiego wraz z małżonką Anną oraz



wielu samorządowców. Maszerowano całymi rodzinami, wśród uczestników nie zabrakło Klubu Seniora z Kobylnicy i sporej grupy ze Słupskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Meta przywitała maszerujących smaczną gorącą grochówką. Nie zabrakło też domowych słodkich wypieków przygotowanych przez panie



z Koła Gospodyń Wiejskich z Płaszewa. Czas na oczekiwanie wszystkich uczestników marszu wypełniły liczne konkursy i zabawy z nagrodami. Imprezę zakończyło rozlosowanie wśród uczestników marszu kijków Nordic Walking i innych nagród. Wszyscy też mogli zaopatrzyć się w sadzonki sosen, których w ilości ponad 400



sztek przygotował Adam Sterczewski nadleśniczy z Leśnego Dworu. Organizatorzy, to jest Gminny Zespół Ekonomiczno-Administracyjno-Gospodarczy Szkół, Gminny Ośrodek Kultury w Kobylnicy dziękują Lasom Państwowym Nadleśnictwo Leśny Dwór, Orange School-



Nordic Walking, Okręgowemu Zrzeszeniu LZS w Słupsku, Parkowi Krajobrazowemu „Dolina



Słupi”, Straży Gminnej oraz Sołtysowi Leonowi Kiziukiewiczowi za wsparcie i pomoc w organizacji imprezy.

Tomasz Włodkowski

# „Obciach” w Kobylnicy



Życie nie jest ani szare, ani smutne, nawet wtedy gdy pogoda nie dopisuje. Tak naprawdę to zawsze znajdują się powody do śmiechu, zwłaszcza gdy w jednym miejscu znajdzie się kilkanaście kabaretów. Z tego powodu 9 kwietnia Kobylnica, za sprawą odbywającego się



w hali sportowo – widowiskowej Zespołu Szkół Samorządowych w Kobylnicy III Powiatowego Przeglądu Kabaretów „Obciach”, stała się najbardziej uśmiechniętą Gminą na Pomorzu. Tę wspaniałą imprezę zorganizował Gminny Ośrodek Kultury w Kobylnicy przy współdziałaniu Starostwa Powiatowego w Słupsku i Centrum Edukacji Regionalnej w Warcinie. W sumie Kobylnicę odwiedziło 13 kabaretów z powiatów słupskiego i sąsiednich reprezentując zdaniem Jury, (w skład którego weszli aktorzy z kabaretu DKD - Dariusz Gatniejewski, Grzegorz Gurlacz i Przemysław Osiński), dobry poziom artystyczny. Z tego też powodu miało bardzo trudne zadanie, by wybrać i nagrodzić najlepsze kabarety. Przegląd kabaretów w sposób profesjonalny poprowadziła Hajka Święch – instruktor GOK, to też kilka godzin wspólnej zabawy upłynęło jak jedna chwila. Publiczność bawiła się świetnie, niejednokrotnie żywo re-

agując na przedstawiane skecze. Uczestnicy Przeglądu startowali w trzech kategoriach i tak też zostali nagrodzeni. Jury przyznało następujące miejsca: w kategorii dorosłych pierwsze miejsce otrzymał kabaret „Buenos” ze Środo-



wiskowego Domu Pomocy w Słupsku, drugie kabaret „Od jutra” z Bytowa, a trzecie „Teatr Kominkowy” z Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Słupsku. Jury przyznało też wyróżnienie za kreację aktorską kabaretowi „Krzyś” z Kruszyny i Halinie Nowocińskiej z Uniwersytetu Trzeciego Wieku. W kategorii młodzieżowej pierwsze



miejsce jury przyznało kabaretowi „Podwórko” z Siemianic, drugie kabaretowi „Trudny przypadek wychowawczy” z Łubna oraz trzecie kabaretowi „Obiecujący geniusze” również z Łubna. Wyróżnienie za kreację aktorską w tej kategorii otrzymał Marcin Wabik z kabaretu „Trudny przypadek wychowawczy”. W kategorii dziecięcej



wystąpił tylko jeden kabaret „Narybek” z Łubna zdobywając pierwsze miejsce. Mimo braku konkurencji występ najmłodszej grupy wywołał salwę śmiechu. Na scenie poza startującymi w przeglądzie kabaretami wystąpił gościnnie Kabaret „Szybowce” prezentując publiczności swoje najnowsze skecze za które zebrał wiele braw. Organizatorom było niezwykle miło gościć młodzież jak i ich opiekunów. Aby zapewnić jak najwięcej wrażeń wśród zgromadzonej



publiczności jak i występujących aktorów został rozpisany konkurs na fraszkę, w której koniecznie musiało wystąpić słowo „Obciach”. Jury spośród kilkudziesięciu otrzymanych niekiedy rubasznych fraszek najwyższą ocenę rymowankę Adriana Wantocha. Każdy autor wyróżnionej



fraszki został nagrodzony drobnym upominkiem. Uczestnicy przeglądu wyjechali w doskonałych nastrojach i zapewnili, że za rok na pewno wrócą.

Organizatorzy serdecznie dziękują Panu Witoldowi Stechowi dyrektorowi GZEAGS w Kobylnicy za pomoc przy organizacji przeglądu.

Tomasz Włodkowski

## Dni Kultury Węgierskiej i nasza poezja...

14 maja w Starostwie Powiatowym w Słupsku odbyło się spotkanie w ramach Dni Kultury Polsko-Węgierskiej. Gośćmi byli Starosta Słupski Sławomir Ziemanowicz, pierwszy ambasador Republiki Węgierskiej w Polsce Akos Engelmayer, Andros Asztalkos radca polityczny Ambasa-

dy Węgierskiej w Polsce, Elżbieta Cygielska dr nauk humanistycznych wykładowca w Katedrze Hungarystyki Uniwersytetu Warszawskiego, Anna Górecka redaktor „Literatury na świecie”, poeci powiatu słupskiego. Swą twórczość gościom zaprezentowali Emilia Zimnicka z Izbicy,

Piotr Grygiel z Bytowa, Aldona Peplińska z Motarzyna i Iwona Sławecka mieszkanka Kobylnicy. Pokłosiem spotkania jest zaproszenie naszej poetki Iwony Sławeckiej do zaprezentowania swej twórczości na łamach czasopisma „Literatura na świecie”. red.

# OGÓLNOPOLSKI FESTIWAL PIOSENKI I TAŃCA KWAKOWO 2010

23 i 24 kwietnia w hali sportowo-widowiskowej w Kobylnicy już po raz dziesiąty odbył się Ogólnopolski Festiwal Piosenki i Tańca Kwakowo 2010, zorganizowany przez Szkołę Podstawową im. Polskich Olimpijczyków w Kwakowie i Gminny Ośrodek Kultury w Kobylnicy. Celem konkursu była konfrontacja dorobku artystycznego dziecięcych i młodzieżowych zespołów wokalnych i tanecznych; wymiana pomysłów i doświadczeń w zakresie pracy z dziećmi i młodzieżowymi zespołami wokalnymi i tanecznymi; popularyzacja piosenki i tańca jako środka kulturotwórczego oraz aktywnej formy wypoczynku; promowanie dziecięcej twórczości tanecznej; rozwijanie talentów estradowych; kształtowanie umiejętności współzawodnictwa oraz promocja naszego regionu. Impreza ma charakter cykliczny. Festiwal cieszy się dużym zainteresowaniem wśród dzieci i młodzieży z terenu całej Polski. Od wielu lat Festiwal ciągle się rozwija. Patronat nad imprezą objął: Wójt Gminy Kobylnica Leszek Kuliński, Starosta Powiatu Słupskiego Sławomir Ziemanowicz i Marszałek Województwa Pomorskiego Mieczysław Struk. Renomowany Festiwal jest największą tego typu imprezą w Polsce północnej. W tym roku pobiliśmy rekord, ponad 1300 młodych wokalistów i tancerzy ze szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponad gimnazjalnych, z placówek pracy pozaszkolnej, domów kultury, klubów, świetlic z terenu całej Polski miało szansę na zaprezentowanie swoich talentów (88 solistów, 12 duetów, 20 zespołów wokalnych i 87 zespołów tanecznych z województw: pomorskiego, kujawsko-pomorskiego, zachodniopomorskiego i podlaskiego). Dla najlepszych z całą pewnością będzie to początek wielkiej estradowej kariery scenicznej. Część z nich to debiutanci, jednak większość stanowiła soliści i zespoły o wyrobionej już pozycji estradowej. Niektórzy mają za sobą występy za granicą, nagrane teledyski, są laureatami telewizyjnego programu: „Szansa na sukces”. Występy oceniało profesjonalne jury. Atrakcyjne nagrody i wyróżnienia wręczono w sumie ponad 80 zespołom tanecznym i wokalistom, wszyscy otrzymali dyplomy za uczestnictwo. W piątek 23 kwietnia w bloku TANIEC zaprezentowały się zespoły taneczne w stylu DISCO DANCE, HIP-HOP, TANIEC WSPÓŁCZESNY, MINIATURA TANECZNA I INNE FORMY. W sobotę 24 kwietnia w bloku PIOSENKA każdy solista, duet, zespół taneczny zaprezentował przygotowany przez siebie utwór muzyczny. Na imprezie nie zabrakło również licznej widowni. Jak zawsze uczestnicy, instruktorzy i opiekunowie zachwyceni byli niepowtarzalną atmosferą festiwalu i sprawną organizacją. Poniżej prezentujemy wyniki tegorocznego festiwalu.





# ENKI I TAŃCA KWAKOWO 2010



## TANIEC:

- I miejsce: PARADISE (Dom Kultury Karsin)  
 KATEGORIA: DISCO DANCE 12-15 lat  
 I miejsce: PARADISE DANCE TEAM JUNIORZY (Dom Kultury Karsin)  
 KATEGORIA: HIP HOP do 11 lat  
 I miejsce: TURBO (Pałac Młodzieży Koszalin)  
 KATEGORIA: HIP HOP mini formacje 12-15 lat  
 I miejsce: MIRAGE MINI (Pałac Młodzieży Gdańsk)  
 KATEGORIA: HIP HOP formacje 12-15 lat  
 I miejsce: GALAXY (Pałac Młodzieży Koszalin)  
 KATEGORIA: HIP HOP pow. 16 lat  
 I miejsce: RYTM (SP nr 2 Kościerzyna)  
 KATEGORIA: TANIEC WSPÓŁCZESNY do 11 lat  
 I miejsce: SPINKI 2 (MOSiR Rumia)  
 KATEGORIA: TANIEC WSPÓŁCZESNY 12-15 lat  
 I miejsce: SPINKI 1 (MOSiR Rumia)  
 KATEGORIA: TANIEC WSPÓŁCZESNY pow. 16 lat  
 I miejsce: IMPACT (Studio Tańca Współczesnego IMPACT Szczecin)  
 KATEGORIA: MINIATURA TANECZNA do 11 lat  
 I miejsce: MAŁY DYG (Zespół Szkół Postomino)  
 KATEGORIA: MINIATURA TANECZNA 12-15 lat  
 I miejsce: PARBAT (Mogileński Dom Kultury)  
 KATEGORIA: MINIATURA TANECZNA powyżej 16 lat  
 I miejsce: RAPSODIA (Publiczne Gimnazjum nr 2 Żukowo)  
 KATEGORIA: INNE FORMY do 11 lat  
 I miejsce: SPINKI 2 (MOSiR Rumia)  
 KATEGORIA: INNE FORMY 12-15 lat:  
 I miejsce: SPINKI 1 (MOSiR Rumia)  
 KATEGORIA: INNE FORMY powyżej 16 lat  
 I miejsce: PARADISE DANCE TEAM SENIORZY (Dom Kultury Karsin)

## PIOSENKA:

- GRAND PRIX festiwalu w kategorii PIOSENKA:  
 Piotr Bolesta (ZS nr 3 im. Wł. St. Reymonta Bielsk Podlaski)  
 KATEGORIA: SOLIŚCI do 8 lat  
 I miejsce: Nikola Kędra (Zespół Szkół Potęgowo)  
 KATEGORIA: SOLIŚCI 9-12 lat  
 I miejsce: Dominika Dawidowska (MDK Gdynia)  
 KATEGORIA: SOLIŚCI 13-15 lat  
 I miejsce: Aleksandra Cybula (Gimnazjum nr 3 z Oddz. Dwujęzycznymi Słupsk)  
 KATEGORIA: SOLIŚCI pow. 16 lat  
 I miejsce: Piotr Bolesta (ZS nr 3 im. Wł. St. Reymonta Bielsk Podlaski)  
 KATEGORIA: DUETY dzieci młodsze  
 I miejsce: Alicja Arcimowicz i Igor Skonieczny (SP nr 3 Słupsk)  
 KATEGORIA: DUETY młodzież  
 I miejsce: Adam Brusznicki i Katarzyna Szwedowicz (MDK Gdynia)  
 KATEGORIA: ZESPOŁY WOKALNE dzieci młodsze  
 I miejsce: MARZENIE (SP nr 2 i MDK Słupsk)  
 KATEGORIA: ZESPOŁY WOKALNE 13-15 lat  
 I miejsce: ETTA (Gimnazjum Salezjańskie Rumia)  
 KATEGORIA: ZESPOŁY WOKALNE pow. 16 lat  
 I miejsce: EMMA (SAPiK Szczecinek)

Sebastian Chancewicz

## Straż Gminna w akcji

W ramach prowadzonej akcji „CZYSTA POSESJA” Straż Gminna w Kobylnicy ujawniła 9 dzikich wysypisk. Po przeprowadzonych czynnościach wyjaśniających ustalono 4 sprawców, nałożono 3 mandaty karne na łączną kwotę 700 zł., skierowano 1 sprawę do rozpatrzenia przez Sąd Rejonowy w Słupsku. Spowodowano usunięcia nielegalnego wysypiska śmieci. Straż Gminna w Kobylnicy przypomina, że zgodnie z obowiązującymi przepisami za nieprzestrzeganie Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminie grozi kara grzywny do 500 zł. Aktualnie są sprawdzane wraz z funkcjonariuszami Posterunku Policji w Kobylnicy posesje pod kątem: opłat za wywóz nieczystości stałych, przyłączenia do sieci kanalizacyjnej, posiadania zbiornika bezodpływowego, opłaty za wywóz nieczystości ciekłych, oznakowania posesji numerkiem porządkowym, opłaty za posiadanie psa lub psów, aktualnego szczepienia posiadanego psa. Ponadto informujemy, iż wszelkie informacje na temat nielegalnych wysypisk śmieci oraz o innych nieprawidłowościach można zgłaszać telefonicznie pod numerem (059)8485997 lub na pocztę internetową sg@kobylnica.pl lub sgkobylnica@onet.eu

Monika Koszałka

## UWAGA!!!

**Zarząd Oddziału Gminnego ZOSP RP w Kobylnicy serdecznie zaprasza mieszkańców na gminne zawody sportowo – pożarnicze jednostek OSP, które odbędą się 29 maja o godzinie 10,00 na boisku sportowym w Sycewicach.**

W programie:

Zbiórka pododdziałów

Przeprowadzenie konkurencji:

- sztafeta pożarnicza

- ćwiczenia bojowe

Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród

Pokaz sprzętu pożarniczego

Zapraszamy!

## Zapraszamy na koncert

Gminny Ośrodek Kultury w Kobylnicy zaprasza mieszkańców Gminy na występ duetu akordeonowego „Kocert ino”. Na scenie zaprezentuje się dwoje wirtuozów akordeonu Marina Bulwa i Miron Czerepanin oraz pracownicy Uniwersytetu Zakarpackiego z Iwano – Frankowska (Stanisławów Ukraina). W programie między innymi popularne oraz klasyczne kompozycje, ludowe melodie, muzyka retro i nowoczesna. Koncert odbędzie się 29 maja o godzinie 18,30 w sali Forum Zespołu Szkół Samorządowych w Kobylnicy.

## Strażackie święto



Strażacy ochotnicy z 6 jednostek z Gminy Kobylnica z okazji swojego święta spotkali się 8 maja podczas uroczystej odprawy na boisku sportowym w Lubuniu. Wójt Leszek Kuliński jednocześnie szef Zarządu Gminnego Związku OSP w Gminie Kobylnica w okolicznościowym wystąpieniu podziękował druhom za zaangażowanie w akcjach ratowniczych i udział w życiu społecznym Gminy. W uroczystościach uczestniczyli między innymi: Prezes ZOP ZOSP RP w Słupsku – Starosta Słupski Sławomir Ziemianowicz, Komendant Miejski PSP w Słupsku bryg. Andrzej Gomulski, Wiceprezes ZOP ZOSP RP w Słupsku Andrzej Krzywulski, Wicestarosta Słupski Andrzej Bury, Przewodniczący Rady Gminy Józef Gawrych, Sekretarz Gminy Jan Plutowski, radni, kierownicy gminnych jednostek organizacyjnych oraz mieszkańcy Gminy.



Uroczystość rozpoczęła się odprawą pododdziałów strażackich oraz wciągnięciem przy dźwiękach hymnu narodowego flagi państwowej na maszt. Okolicznościowy raport Prezesowi Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP dh Leszkowi Kulińskiemu złożył dowódca uroczystości Komendant Gminny dh Robert Smysło. Miłym akcentem uroczystości było wyróżnienie



18 zasłużonych druhów odznaczeniami strażackimi. Najwyższe wyróżnienie - Medal Honorowy im. Bolesława Chomicza otrzymał w uznaniu szczególnych zasług dla rozwoju i umacniania Związku dh Roman Wilkos - Prezes OSP we Wrzącej. 9 druhów udekorowanych zostało medalami „za zasługi dla pożarnictwa” różnych stopni, 8 otrzymało odznakę „strażak wzorowy”. Ponadto zostały wręczone listy gratulacyjne



od Prezesa Zarządu Głównego Związku OSP RP Waldemara Pawlaka i Prezesa ZOP ZOSP w Słupsku Sławomira Ziemianowicza. Otrzymał je druhowie Leszek Kuliński, Zdzisław Siwiec, Wiesław Franczak i Marek Olech. Zaproszeni goście w swych wystąpieniach wysoko ocenili działalność gminnych jednostek życząc strażakom wielu dalszych sukcesów. Część oficjalną, którą profesjonalnie poprowadził Sekretarz Zarządu Oddziału Gminnego dh Jan Kralski, zakończyła defilada zgromadzonych jednostek. Dalszą część uroczystości wypełnił strażacki piknik, na który złożyły się występy zespołu wo-



kalnego „Ruczaj”, tańce i piosenki w wykonaniu dzieci ze Szkoły Podstawowej w Kwakowie oraz grupy Kabaretowej z Gminnego Ośrodka Kultury w Kobylnicy. Występujące panie Mariola Kasprzak, Anna Bajer i Barbara Jęchorek nie tylko zabawiały zgromadzoną publiczność, ale również w sposób niezwykle dowcipny poprowadziły część artystyczną, do której oprawę muzyczną zapewnił Zbigniew Jelonek. On też razem z kapelą „Gosz” z Kobylnicy przygrywali do tańca druhnom i druhom ochotnikom.

## Poranek Wielkanocny



Dzieci zawsze cieszą się z każdego świąt, bo to przerwa od szkolnych obowiązków i okazja do dodatkowego odpoczynku. Ale nie w Słonowicach. Kolejny już raz nauczyciele razem z uczniami zorganizowali w szkole „Poranek



Wielkanocny”. Zaproszeni goście, rodzice, uczniowie i nauczyciele obejrzeni nastrojowe i rozśpiewane przedstawienie z udziałem maluchów z oddziału przedszkolnego pod opieką



pani Anny Wójcik, szkolnego chóru pod kierunkiem Anny Kamińskiej i przedstawicieli Samorządu Szkolnego. Wśród pięknych, wiosennych dekoracji i świątecznie przygotowanego stołu radośnie rozbrzmiewały słowa: „Są takie święta raz do roku, co budzą życie, budzą czas...”. Dzieci przekonały nas że Wielkanoc to ważny i zarazem radosny okres w życiu, to część naszej kultury i tradycji, a dzięki naszym dzieciom sami przeżywamy święta z każdym rokiem coraz lepiej.

Anna



## Deutsch Wagen Tour w Szkole Podstawowej w Kwakowie

28 kwietnia Szkoła Podstawowa w Kwakowie dołączyła do akcji „Deutsch-Wagen-Tour”, w ramach której pięć samochodów z logo projektu odwiedza w całej Polsce szkoły, przedszkola, centra edukacyjne i uczelnie. Szkołę w Kwakowie odwiedził lektor z Olsztyna, który poprzez gry, zabawy i konkursy zachęcił uczniów do poznawania języka niemieckiego i kultury naszego



zachodniego sąsiada. W czasie tych zajęć nikt się nie nudził, a za każde prawidłowo rozwiązane zadanie uczniowie otrzymywali gadżety i nagrody. Profesjonalnie przygotowani lektorzy prowadzą niekonwencjonalne zajęcia lekcyjne, współorganizują dni otwarte, uczestniczą w projektach językowych i spotkaniach z rodzicami. Uczestnicząc w zajęciach „Deutsch-Wagen-Tour” uczniowie i studenci mają dodatkową możliwość praktycznego zastosowania języka niemieckiego. Samochody „Deutsch-Wagen-Tour” wyposażone są w różnego rodzaju pomoce naukowe, podręczniki, płyty z muzyką, gry oraz gadżety, które lektorzy wykorzystują podczas zajęć lub przyznają uczniom w formie nagród. Uczniowie mają nadzieję, że w przyszłym roku ponownie będą uczestniczyć w podobnej akcji.

Uczniowie SP w Kwakowie

## Co wiemy o Unii Europejskiej ?

6 maja odbył się w Szkole Podstawowej w Kwakowie Gminny Konkurs o Unii Europejskiej. Uczestnikami konkursu były zespoły reprezentujące wszystkie szkoły z Gminy Kobylnica. Uczniowie brali udział w 3 konkurencjach. Pierwsza z nich polegała na indywidualnych odpowiedziach na pytania komisji. Druga konkurencja angażowała całe zespoły. Było to wspólne rozwiązywanie krzyżówki. Ostatnim zadaniem, za które można było otrzymać najwięcej punktów było przedstawienie wcześniej przygotowanej prezentacji multimedialnej. Każda prezentacja kończyła się pytaniem dla oglądających i słuchających uczniów. Wszyscy uczestnicy konkursu wykazali się dużą wiedzą na temat Unii Europejskiej. Po podliczeniu wszystkich punktów okazało się, że najwięcej



ich zdobyła Szkoła Podstawowa z Sycewic zajmując pierwsze miejsce. Konkurs zakończył się w miłej atmosferze przy wspólnym poczęstunku.

Samorząd Uczniowski

## Obchody święta książki w Bibliotece w Sycewicach

23 kwietnia w Bibliotece Publicznej w Sycewicach zebrali się miłośnicy książek. Okazją do spotkania było uczczenie Światowego Dnia Książki. Hasłem przewodnim były słowa „Książki czytamy, wyobraźnię pobudzamy”. Gościem szczególnym była pisarka obdarzona niezwykłą wyobraźnią p. Jolanta Nitkowska – Węglarz. Pisarka mówiła o ciekawostkach naszego regionu. Przeczytała legendę „Nieme morze” oraz „Czarcią zapłatę” – baśń o Sycewicach. Wręczyła nagrody dzieciom, które wzięły udział w konkursie: „Historia powstania mojej miejscowości w komiksie”. Najlepiej została oceniona praca Gosi Groch. Wszyscy uczestnicy otrzymali książkę pisarki „Królestwo zaczarowanych opowieści”. Nagrodzona została również Rodzina Moli Książkowych – rodzina p. Marii Świątek, w której książki systematycznie czytają członkowie trzech pokoleń. W trakcie spotkania dzieci

miały okazję wykazać się znajomością książek dla najmłodszych biorąc udział w kalamburach i innych konkursach. Książka jest przyjacielem wielu z nas, dlatego warto uczcić jej święto. Najważniejsze jest jednak to, by pamiętać o niej każdego dnia.

Joanna Palusińska



## Po kursie tańca – zabawa!



W Świetlicy Wiejskiej w Widzinie zakończyła się druga tura kursu tańca towarzyskiego prowadzonego przez instruktorkę tańca panią Marzenę Kogut. W lekcjach uczestniczyło 10 par. Na ostatnim spotkaniu grupy tanecznej kursanci zaprosili znajomych i rodziny, aby móc zaprezentować swoje umiejętności taneczne zdobyte w ciągu całego kursu. Na taneczny wieczorek wszyscy przyszli w obowiązkowych strojach z lat siedemdziesiątych. Bawiono się doskonale przy dobrej muzyce z tamtych lat, a wyśmienite przekąski specjalnie przygotowane na tę okazję podtrzymywały kondycje szalejących par tanecznych.

TW

## „Zdrowo jedz, zdrowo żyj”



Pod takim hasłem odbyły się zajęcia kulinarne dla pań w świetlicy w Bolesławicach. Interaktywny pokaz produktów Tupperware obejmujących innowacyjne rozwiązania przeznaczone do przygotowywania, przechowywania i serwowania żywności poprowadziła Urszula Wiśniewska konsultantka tej firmy. Podczas prezentacji panie mogły poznać i spróbować stylu życia Tupperware – pomocnych produktów, pysznych i łatwych przepisów kulinarnych i prostych rozwiązań codziennych czynności. Zobaczyły też jak przechowywać, przygotować i serwować potrawy. Rewelacją były roladki drobiowe ze śliwką. Teraz poznane przepisy na pewno zostaną wykorzystane w domach.

UD

## Przedшкоlacy w bibliotece



13 maja Gminną Bibliotekę w Kobylnicy odwiedziła grupa 21 maluchów z Przedszkola „Pluszowy Zakątek” w Kobylnicy. Wycieczka zorganizowana została w ramach Tygodnia Bibliotek. Dla dzieci było to pierwsze spotkanie z Biblioteką, jej pracownikiem Barbarą Jęchorek i książeczkami, które Biblioteka oferuje w Dziale Dziecięcym. Dzieci miały okazję zadania mnóstwa pytań dotyczących Biblioteki, skąd się biorą książki w bibliotece? Kto pisze książki? Co oznaczają numerki napisane w książkach? Kto może korzystać z biblioteki? Co należy zrobić aby zostać czytelnikiem? To tylko niektóre

problemy nurtujące przedszkolaków. Po otrzymaniu wyczerpujących odpowiedzi mali przyszli czytelnicy po słodkim poczęstunku, z okazji przypadającego w maju święta straży pożarnej, z zapalem przystąpili do rysowania strażaków i wozu strażackiego. Lekcji rysunków udzielił im absolwent Liceum Plastycznego w Słupsku, strażak z OSP Wrząca druż. Grzegorz Jopek, który wcześniej razem z dziećmi był z wizytą w Państwowej Straży Pożarnej w Słupsku gdzie podziwiali wszyscy razem wozy bojowe i sprzęt strażacki.

TW

## „Tu gdzie jest dom i twój i mój...”

30 kwietnia w Szkole Podstawowej w Kwakowie odbył się uroczysty apel z okazji Święta Uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Dzieci z oddziału przedszkolnego oraz uczniowie klas I – IV przygotowali program artystyczny upamiętniający zdarzenia z 1791 roku. Myślą przewodnią obchodów tego święta w naszej szkole były słowa Stefana Wyszyńskiego „Sztuką jest umierać dla ojczyzny, ale największą sztuką jest dobrze żyć dla niej”. Utwory poetyckie recytowane

przez najmłodszych ukazywały piękno naszej Ojczyzny, nakazywały być dumnym z własnej tożsamości narodowej. Uczniowie klasy IV przypomnieli natomiast postać króla Stanisława Augusta Poniatowskiego oraz obrady Sejmu Wielkiego. W patetyczny nastrój wprawiły także pieśni patriotyczne. Najistotniejszym celem apelu było rozbudzenie świadomości narodowej w uczniach, a także utrwalenie wydarzeń historycznych z XVIII wieku.

Samorząd Szkolny



## Gminne Mistrzostwa Szkół Podstawowych w minikoszykówce chłopców



19 kwietnia w Kobylnicy odbyły się Gminne Mistrzostwa Szkół Podstawowych w minikoszykówce chłopców. Do zawodów przystąpiły reprezentacje szkół podstawowych z Kobylnicy, Kończewa, Słonowic i Sycewic. W pierwszym meczu spotkały się zespoły z Kobylnicy i Sycewic. Gra w tym spotkaniu była od początku zacięta i wyrównana. Sytuacja na boisku zmieniła się dopiero w ostatniej kwarcie, w której na boisku panowała już niepodzielnie drużyna z Kobylnicy. Pokonała ona swych rywali 25 : 14. W drugim meczu spotkały się zespoły Koń-

czewa i Słonowic. To był najbardziej wyrównany mecz, który zakończył się nieznacznym zwycięstwem drużyny ze Słonowic 16 : 13. W kolejnych meczach reprezentacja Słonowic przegrała z drużyną z Kobylnicy 5 : 33, a Kończewo pokonało Sycewicę 20 : 13. W dalszej rywalizacji padły następujące wyniki: Kobylnica – Kończewo 24 : 14, Słonowice – Sycewicę 8 : 18. Za najładniejszy mecz, zarówno według sędziów jak i kibiców uznano mecz pomiędzy drużynami z Kobylnicy i Kończewa. Nie brakowało w nim ciekawych akcji, takich jak próba wsadu, rzuty z dystansu i z wysokości po zebraniu piłki z tablicy. Zawody sprawnie sędziowali Ewelina Dumkiewicz i Artur Podlewski. W końcowej klasyfikacji I miejsce zdobyła reprezentacja SP w Kobylnicy wyprzedzając reprezentacje z Kończewa, Sycewic i Słonowic. Po zwycięstwie w eliminacjach powiatowych, które odbyły się 21 kwietnia w hali sportowej ZSS w Kobylnicy, reprezentacja chłopców z SP w Kobylnicy weźmie udział w rozgrywkach finałowych.

Mirosław Gintrowicz

## Mistrzostwa w mini piłce

12 maja na boisku Orlik 2010 w Kwakowie odbyły się Mistrzostwa Gminy w Mini Piłce Nożnej. W zawodach wzięły udział wszystkie szkoły podstawowe Gminy Kobylnica. Zawody sędziował Daniel Pyza

Mecze zostały rozegrane systemem „każdy z każdym”. Grające zespoły prezentowały w zasadzie wyrównany poziom wyszkolenia. W rozgrywanych meczach padły 4 remisy, choć nie zabrakło też meczy z widoczną przewagą grających zespołów, zwłaszcza w meczach pomiędzy Kończewem i Słonowicami 6:0, Kobylnicą i Kończewem 5:2, Słonowicami i Kwakowem: 10:3. Zwycięzca mistrzostw – SP w Kobylnicy odniosła 2 zwycięstwa i 2 mecze zremisowała. Wystarczyło to do uzyskania największej ilości punktów. Dwa kolejne zespoły z Kończewa i Sycewic zgromadziły tę samą ilość punktów

i o drugim miejscu zdecydował bezpośredni pojedynek pomiędzy nimi. W tym przypadku lepsza okazała się reprezentacja SP w Sycewicach, która w bezpośrednim spotkaniu pokonała SP w Kończewie 1:0. Na dalszym miejscu SP Słonowice przed szkołą z Kwakowa. Trzy pierwsze zespoły zostały wyróżnione nagrodami rzeczowymi i dyplomami, pozostałe – dyplomami. W eliminacjach powiatowych w Poblociu Gminę Kobylnica reprezentować będzie drużyna ze Szkoły Podstawowej w Kobylnicy.

MG



## Matematyczne zmagania trzecioklasistów

25 maja w Zespole Szkół Samorządowych w Kobylnicy dwudziestu trzecioklasistów ze szkół podstawowych powiatu słupskiego wzięło udział w Pomorskim Konkursie Matematycznym ogłoszonym przez Centrum Edukacji Nauczycieli w Gdańsku.

W konkursie udział wzięli zwycięzcy gminnych etapów tego konkursu reprezentujący szkoły podstawowe ze Słupska, Ustki, Globina, Potęgowa, Głównicz, Warcina, Łupawy, Kępic, Bierkowa i Kobylnicy. Komisja konkursowa miała niezwykle trudne zadanie, bowiem uczniowie zaprezentowali bardzo wyrównany wysoki poziom, a różnice ocen sięgały zaledwie 0,5 punktu. Po

wnikliwej analizie prac jury przyznało pierwsze miejsce Julii Rybackiej ze Szkoły Podstawowej nr 6 w Słupsku, która uzyskała 18 punktów. Drugie Annie Bagińskiej ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Ustce i Maksymilianowi Puchale ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Ustce - oboje uzyskali po 18 punktów, a trzecie Oliwii Chańko i Weronice Kuras z 17,5 punktami – uczennicom Szkoły Podstawowej w Kobylnicy. Zgodnie z regulaminem konkursu do etapu wojewódzkiego przechodzi trzech uczniów z najlepszymi wynikami, tak więc reprezentantami naszego powiatu będą Julia Rybacka, Anna Bagińska i Maksymilian Puchala. Wszystkim uczniom biorącym udział

## Olimpiada Skrzatów

Po raz XVIII odbyła się 10 maja w Sali gimnastycznej w Słonowicach Gminna Olimpiada Skrzatów, w której udział wzięły drużyny ze wszystkich szkół podstawowych Gminy Kobylnica. Organizatorem zawodów była Szkoła Podstawowa im. Książąt Pomorskich w Słonowicach.



Tradycyjnie już jedną z ostatnich sportowych szkolnych imprez organizowanych w Gminie Kobylnica jest Olimpiada Skrzatów, w której udział biorą uczniowie z najmłodszych klas szkół podstawowych. W tym roku młodzi sportowcy mieli do pokonania 10 urozmaiconych konkurencji przygotowanych przez nauczycielki panie Iwonę Sikorę i Jolantę Majerowską. Nad prawidłowym przebiegiem rywalizacji i prowadzeniem na bieżąco tablicy wyników czuwały panie Bernadeta Dobaczewska z Kobylnicy i Karolina Kowalewska z Kwakowa. Konkurencje były dostosowane do możliwości uczestników i wymagały precyzji, szybkości oraz sprytu. Oto niektóre nazwy konkurencji z którymi młodym sportowcom przyszło się zmierzyć: „Gaśienica”, „Żaby”, „Deskorolki”, „Ułóż wyrazy”, „Ułóż i zburz”. Specyfiką Olimpiady Skrzatów jest fakt, że oprócz sprawności fizycznej zawodników liczy się także umiejętność szybkiego myślenia i zdecydowanego działania. Tego dnia jedno i drugie było wyraźnie po stronie uczniów z Sycewic, która zdobyła 36 punktów. Tuż za nią uplasowała się drużyna gospodarzy z 34 punktami. Dalsze miejsca zajęły ekipy z Kobylnicy - 30 punktów, Kwakowa – 27 punktów i Kończewa 25 punktów. Wszystkie drużyny otrzymały dyplom, cenne nagrody w postaci sprzętu sportowego i książek.

MG

w konkursie serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów w kolejnych latach nauki matematyki. Za laureatów trzymamy kciuki i życzymy im powodzenia w dalszych zmaganiach na etapie wojewódzkim.

Halina Głowacka



## Mistrzostwa Gminy w Siatkówce Szkół Gimnazjalnych



4 marca w Zespole Szkół Samorządowych w Sycewicach odbyły się szkolne Mistrzostwa Gminy w Siatkówce, w której udział wzięły drużyny dziewcząt i chłopców z gimnazjów w Kobylnicy i Sycewicach. Mecze były pełne emocji i zwrotów akcji. Bardzo zacięty i wyrównany mecz rozegrali chłopcy. Początek pierwszego seta zapowiadał zwycięstwo gospodarzy, goście jednak szybko oswoili się z mniejszą salą i atmosferą stworzoną przez kibiców z Sycewic, szybko odrobili straty i zwyciężyli 26:24. W drugim secie gospodarze nie dali sobie wydrzeć zwycięstwa i pokonali uczniów z Kobylnicy 25:17. W decydującym, trzecim secie na parkiecie panowała już tylko drużyna z Kobylnicy łatwo pokonując swoich przeciwników 15 : 5 i wygrywając całe spotkanie 2:1. W meczu dziewcząt nie było już tak dramatycznie, ale długie akcje wzmagaly napięcie i doping. Zawodniczki gimnazjum w Sycewicach po raz pierwszy od wielu lat pokonały Kobylnicę 2:0 w setach do 17 i 19. Na uznanie zasługują gospodarze zawodów – ZSS w Sycewicach, którzy wzorowo przygotowali imprezę. Mecze odbywały się przy ogłuszającym dopingu i muzyce, a zawody sprawnie sędziował Mirosław Gintrowicz - specjalista ds. obsługi szkół w zakresie kultury fizycznej. Zwycięskie zespoły reprezentowały naszą Gminę w eliminacjach powiatowych, które odbyły się 16 marca w Ustce i 29 marca w Główniczach.

MG

## Międzynarodowy turniej z udziałem judoków z Kończewa

W sobotę, 8 maja, w Szkole Podstawowej nr 12 w Pile rozegrany został IV Międzynarodowy Turniej Judo Młodzików i Dzieci O Puchar Prezydenta Miasta Piły.

W niezbyt komfortowych warunkach, ale za to z pełnym zaangażowaniem i sportowym zacięciem rozgrywali swoje boje młodzi ludzie



w kimonach w dwóch kategoriach wiekowych młodzików i dzieci starszych. Zawody, w których wystartowało 300 zawodników z 30 klubów z Polski oraz ekipa z Białorusi, rozgrywane były w dużej szkolnej sali na trzech matach. Mimo tych trudnych warunków rozgrywany turniej odbywał się na bardzo wysokim poziomie. Można tu było obejrzeć walki zawodników z ścisłej kadry młodzików. Uczniowski Klub Sportowy "Orzeł" Kończewo reprezentowało 5 zawodników. Konrad Kwaśniewski (46kg) - wygrał dwie walki, dwie przegrał, ostatecznie zajął VII miejsce. W tej kategorii wagowej startowało 15 zawodników. Wojciech Opala (50kg) - przegrał walkę i nie zakwalifikował się do repasaży. Norbert Katschke (50kg) - stoczył cztery pojedynki, w tym ze zwycięzcą tej kategorii wagowej, któremu uległ w walce półfinałowej. Zdobył V miejsce, w tej kategorii wagowej startowało 16 zawodników. Paweł Janikiewicz (32kg). Jego postawa zasługuje na wyróżnienie. W swojej kategorii wagowej był bezkonkurencyjny. W drodze do finału pokonał trzech zawodników. W finałowym pojedynku o I miejsce efektywnym rzutem wygrał walkę przed czasem. Zdobył I miejsce i złoty medal. Kamil Osowski (40kg) przegrał walkę i nie przeszedł do repasaży. Zawody zostały zorganizowane przez Urząd Miasta Piły, Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Pile oraz UKS „6” Piła.

TW

## Walczyli w Jezierzycach

15 maja w Jezierzycach odbył się zorganizowany przez Ośrodek Sportu i Rekreacji Gminy Słupsk oraz Uczniowski Klub Sportowy „Piaś” Wrzeście XIII Majowy Turniej Dzieci i Młodzików w Judo. Wzięło w nim udział około 200 zawodników i zawodniczek z kilkunastu klubów z województwa pomorskiego, zachodnio-pomorskiego i kujawsko-pomorskiego. W zawodach uczestniczyli: dzieci młodsze (chłopcy) rocznik 2000 i młodsze, dzieci starsze (chłopcy) - rocznik 1998,1989, dziewczęta rocznik 1998 i młodsze, młodzicy i młodziczki rocznik 1996 – 1997. Uczniowski Klub Sportowy "Orzeł" Kończewo

reprezentowali w kategorii młodzików - Norbert Katschke (50kg) – wywalczył III miejsce i zdobył brązowy medal, Wojciech Opala (50kg) - w walce o brązowy medal przegrał z Norbertem Katschke i zajął V miejsce, Konrad Kwaśniewski (46kg) - przegrał dwie walki. W kategorii dzieci starsze Paweł Janikiewicz (33kg) zajął drugie miejsce i zdobył srebrny medal. Również zdobywcą drugiego miejsca i srebrnego medalu w tej kategorii wiekowej został Kamil Osowski (39kg). Swoje walki przegrał Sławek Strzelczyk. Klaudia Katschke (34kg), startująca w kategorii dziewcząt rocznik 1998 i młodsze, zajęła V miejsce.

DB

## Sołeckie zmagania w tenisie stołowym



Tylko trzy reprezentacje sołectw z Lubunia, Kwakowa, Słonowic i Dobrzęcina wzięły udział 20 marca w Kwakowie w Drużynowych Sołeckich Mistrzostwach Gminy w Tenisie Stołowym. Na tak małą ilość sołeckich reprezentacji prawdopodobnie miał wpływ regulamin zawodów, który przewidywał konieczność udziału kobiet w wystawianej przez sołectwo drużynie. Zawody rozegrano systemem „każdy z każdym” do 4 wygranych meczów. Sporą niespodzianką sprawili swoim kibicom reprezentanci Kwakowa,

którzy po bardzo zaciętym meczu pokonali faworytów mistrzostw czyli reprezentację Lubunia 4:2 oraz reprezentantów Słonowic i Dobrzęcina 5:0 zajmując tym samym pierwsze miejsce w turnieju. Drużyna z Lubunia po pokonaniu zawodników ze Słonowic i Dobrzęcina również 5:0 zajęła drugie miejsce. Na ostatnim miejscu reprezentacja Słonowic i Dobrzęcina. Zwycięska drużyna wystąpiła w składzie: Marika Drapalska, Dawid Drapalski, Mariusz Dowgiełowicz i Patryk Wiązek. Wszyscy uczestnicy zawodów zostali wyróżnieni nagrodami rzeczowymi, a drużyny pucharami i dyplomami.

MG

## Nasza witryna



### Sebastian Fitzek „Klinika”

Trzy młode i piękne kobiety znikają w niewyjaśnionych okolicznościach. Kiedy policja je odnajduje, nie mają żadnych obrażeń na ciele, ale psychicznie są w stanie skrajnego wyczerpania, jak by w śpiączce. Jednocześnie do luksusowej

berlińskiej kliniki trafia młody chłopak, który stracił pamięć. Czy łączy go coś z psychopatycznym sadystą zwanym łamaczem, który maltretuje psychicznie młode kobiety? Kiedy wszystkie wątki zagadki zaczynają się wyjaśniać, okazuje się, że to dopiero początek prawdziwego koszmaru. Polecam dla czytelników o mocnych nerwach. Polecam H.Ś.

## Rady i porady

### • Co zrobić żeby śmietana nie zwarzyła się gdy ją wlewamy na przykład do zupy?

To proste, do śmietany należy dodać szczyptę soli. Do garnuszka wlewamy pół szklanki gorącej zupy i dodajemy śmietanę wlewając ją cienkim strumieniem i ciągle mieszając. Tak zahartowaną śmietanę dodajemy do zupy bez obaw, że nam się zwarzy.

### • Jak pozbyć się w kuchni zapachu przyrządzanego jedzenia?

Gotując kalafior czy smażąc kotlety albo rybę nie można pozbyć się zapachu gotowanego jedzenia. Aby pozbyć się tego zapachu należy do małego rondelka wlać trochę wody i dodać trochę goździków (może być mięta lub majeranek). Gotujemy bez przykrytki tak długo, aż woda wyparuje.

### • Po zjedzeniu czosnku tracimy świeży oddech. Jak temu zaradzić?

Możemy temu zaradzić i znacznie pomniejszyć ten przykry zapach jedząc kanapkę z dużą ilością tartego selera i pietruszki. Można także zaraz po zjedzeniu czosnku wypić mleko lub zjeść jabłko.

Powodzenia H.Ś.

## Zawsze miej sól pod ręką...

### Czy wiesz, że szczypta soli:

- utrzymuje świeżość mleka,
- wydobywa zapach z gotujących się jabłek i szybko je zmiękcza,
- przyspiesza ubijanie śmietany i białek na krem,
- dodaje smaku kawie i herbacie,
- odkwasza rabarbar i pozwala na użycie mniejszej ilości cukru,
- wzmacnia smak czekoladowy w kremach i tortach,
- zapobiega pękaniu gotowanych jajek,
- dodaje smaku melonom,
- pomarańczom i grejpfrutom.

H.Ś.

## KULINARIA

### Kuchnia za trzy grosze

#### Czeski przysmak – bardzo dobre jedzonko dla dużych i małych

Składniki:

- 50 dag chudego białego sera
- 2 jajka
- sól, pieprz
- tarta bułka lub mąka
- 1 opakowanie topionego sera w plasterkach
- kminek lub sproszkowana papryka

Ser przepuścić przez maszynkę, dodać całe jajka, sól, pieprz i tyle tartej bułki lub mąki aby powstało elastyczne, nie rozpadające się ciasto. Blachę lub formę do zapiekaneek wysmarować tłuszczem i posypać tartą bułką. Wyłożyć masę serową, przykryć plasterkami sera topionego i wiórkami masła i posypać kminkiem. Piec w nagrzanym piekarniku aż ser się rozpuści i lekko zrumieni. Podawać gorące plastry z surowkami.

#### Kurczak mlekopij – smaczne i łatwe do zrobienia danie.

Składniki:

- 1 kurczak
- 2 szklanki tłustego mleka
- sól, pieprz, rozmaryn
- 2 lub 3 ząbki czosnku
- 1 łyżka masła lub oliwy

Kurczaka umyć i pokroić na 4 części. Każdą część oprószyć solą, pieprzem i rozmarynem i zrumienić na tłuszczu. Zalać 1 szklanką wody i dusić aż woda wyparuje, wtedy kurczaka zalewamy mlekiem wymieszany, z 2 szklankami wody, dodajemy rozgnieciony czosnek i dusimy do chwili gdy mięso zmięknie, a sos zgęstnieje.

#### Indyjskie mleczko – polecane na upały

Składniki:

- 1 torebka galaretki owocowej
- 1 szklanka naturalnego jogurtu

Galaretkę rozpuścić w 1 szklance wody i ostudzić do temperatury pokojowej. Gdy zacznie tężeć ubijamy ją mikserem dodając po łyżce jogurtu. Powstałą puszystą masę przekładamy do małych salatek uprzednio wypłukanych zimną wodą i wstawiamy do lodówki. Na dno salatek możemy położyć kilka owoców.

Smacznego! -Hajka-

## HUM ☺ R.....



Gminny Ośrodek Kultury w Kobylnicy

zaprasza na

Teatralne Widowisko Plenerowe „Dorośli Dzieciom”

# „Bardzo śpiąca królewna,,

**W reżyserii Hajki Święch**

Widowisko będzie prezentem niespodzianką dla dzieci z okazji  
**Dnia Dziecka**

Do grania baśniowych ról zaprosiliśmy dorosłych mieszkańców  
naszej gminy.

Obiecujemy świetną zabawę i możliwość obejrzenia  
niezapomnianych kreacji aktorskich.

W widowisku wystąpią: król, królowa, królewna, książę, księżniczki,  
dworzanie, elfy, wróżki i wiele innych postaci.

*W roli króla Wójt Gminy Kobylnica Leszek Kuliński*

Widowisko plenerowe to światło, ruch i dźwięk.

ZAPRASZAMY NA PREMIERĘ

**28 MAJA 2010**

**O GODZ. 22.00**

**Wstęp wolny**

W PARKU IM. PIERWSZYCH MIESZKAŃCÓW KOBYLNICY  
( OBOK KOŚCIOŁA )